

**Zmluva č. 31/P/2017**  
**o výpožičke futbalového ihriska a voľnej plochy v Športovom areáli, Rybníková 16,**  
**Trnava**

---

**I.**

**Zmluvné strany**

**Požičiavateľ:** Správa kultúrnych a športových zariadení mesta Trnava  
917 01 Trnava, Hlavná 17  
zastúpená riaditeľom: Ing. Martin Turčan  
IČO: 598135 DIČ: 2021190963

**a**

**Vypožičiavateľ:** Futbalový oddiel dobrovoľného združenia občanov Trnavy  
pri ŠK RVTŠ  
zastúpený zástupcom: Ing. Ladislav English, V. Clementisa 57, Trnava

uzatvárajú podľa § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka  
túto zmluvu o výpožičke

**II.**

**Predmet a účely zmluvy**

Predmetom zmluvy je výpožička futbalového ihriska vrátane dvoch šatní a voľnej plochy o rozlohe 10x20 metrov na spevnenej ploche pri ihrisku č. 3 na vytvorenie zóny oddychu a občerstvenia pre účastníkov futbalového turnaja v Športovom areáli, Rybníková 16, Trnava. Nájomca je na základe tejto zmluvy oprávnený usporiadať na uvedených priestoroch: „Memoriál doc. Ing. Františka Horňáka, CSc.“

**III. Termín výpožičky priestorov**

Požičiavateľ na základe tejto zmluvy poskytne vypožičiavateľovi jedno futbalové ihrisko vrátane 2 šatní a voľnú plochu o rozlohe 10x20 metrov v Športovom areáli, Rybníková 16, Trnava, dohodnuté v čl. II. tejto zmluvy dňa 17. 6. 2017 nasledovne:  
futbalové ihrisko od 14.00 hod. do 19.00 hod.  
voľná plocha na vytvorenie zóny pre oddych a občerstvenie od 14.00 hod. do 22.00 hod.

**IV.**

**Cena za výpožičku a podmienky úhrady**

1. Zmluvné strany sa dohodli na bezplatnej výpožičke priestorov.
2. Služby spojené s organizovaním podujatia (dodržanie bezpečnosti, požiarnej ochrany a usporiadanie samotnej akcie, upratovanie po podujatí a pod.) zabezpečuje a uhrádza organizátor na vlastné náklady.

**V.**

**Podmienky výpožičky**

**Povinnosti požičiavateľa:**

- 1) Požičiavateľ na základe tejto zmluvy poskytne vypožičiavateľovi priestory dohodnuté v čl.

II. tejto zmluvy, v termíne dohodnutom v čl. III tejto zmluvy.

**Povinnosti vypožičiavateľa:**

- 1) Vypožičiavateľ je povinný dodržiavať príslušné ustanovenia VZN mesta Trnava, v prípade, že sa vzťahujú na uvedené podujatie (oznámenie o usporiadaní športového podujatia, rušenie nočného klľudu a pod)
- 2) Vypožičiavateľ je oprávnený využiť prenajaté priestory výhradne na účel dohodnutý v čl. II. tejto zmluvy.
- 3) Vypožičiavateľ je povinný na vlastné náklady zabezpečiť pri organizácii podujatia všetky služby spojené s jeho uskutočnením (bezpečnosť a poriadok – zabezpečenie bezpečnostnej a usporiadateľskej služby, prípadne zdravotnícky dozor – podľa rozsahu uskutočneného podujatia). Vypožičiavateľ v plnom rozsahu zodpovedá za technické zabezpečenie podujatia a taktiež za poriadok počas podujatia.
- 4) Vypožičiavateľ je povinný zaobchádzať s majetkom požičiavateľa tak, aby nedošlo k jeho poškodeniu. Počas výpožičky vypožičiavateľ v plnej miere zodpovedá za škody vzniknuté na majetku požičiavateľa.
- 5) Vypožičiavateľ je povinný uhradiť požičiavateľovi všetky škody vzniknuté na majetku, ktoré boli spísané pri ukončení výpožičky.
- 6) Vypožičiavateľ je povinný odovzdať po ukončení predmet prenájmu bez závad.
- 7) Hlasitosť ozvučenia a hudobnú produkciu počas podujatia je potrebné prispôbiť tak, aby nepôsobila rušivo na okolité prostredie.
- 8) Vypožičiavateľ je povinný po ukončení podujatia upratať prenajaté priestory a odvieť odpad z areálu.
- 9) Prenajaté priestory je vypožičiavateľ povinný po podujatí dať do pôvodného stavu.
- 10) Pri odovzdaní a spätnom prevzatí predmetu prenájmu bude spísaný protokol z fyzického odovzdania.

**VI.**

**Záverečné ustanovenia**

- 1) Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia na webovom sídle Správy kultúrnych a športových zariadení mesta Trnava. Zmluvné strany sa podpísaním tejto zmluvy zaväzujú k jej plneniu vo všetkých bodoch.
- 2) Zmluvu je možné meniť iba písomnou formou, na základe vzájomnej dohody, pričom návrh na zmenu môže podať každá zo zmluvných strán.
- 3) Zmluva je spísaná v 3 rovnopisoch, z ktorých 2 vyhotovenia obdrží prenajímateľ a 1 vyhotovenie obdrží nájomca.
- 4) Zmluva bola zverejnená dňa 13. 6. 2017.

V Trnave, 7. 6. 2017

.....  
Požičiavateľ

.....  
Vypožičiavateľ

